



**Организация Объединенных Наций**

**Доклад Комитета по защите  
прав всех трудящихся-  
мигрантов и членов  
их семей**

**Двадцать седьмая сессия  
(4–13 сентября 2017 года)**

**Двадцать восьмая сессия  
(9–20 апреля 2018 года)**

**Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Семьдесят третья сессия  
Дополнение № 48**





Генеральная Ассамблея  
Официальные отчеты  
Семьдесят третья сессия  
Дополнение № 48

## **Доклад Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей**

**Двадцать седьмая сессия  
(4–13 сентября 2017 года)**

**Двадцать восьмая сессия  
(9–20 апреля 2018 года)**



**Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2018 год**

*Примечание*

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

## Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Организационные и другие вопросы .....	1
А. Государства – участники Конвенции .....	1
В. Заседания и сессии .....	1
С. Членский состав и участники .....	1
D. Торжественное заявление .....	1
Е. Выборы должностных лиц .....	2
F. Будущие заседания Комитета .....	2
G. Участие в двадцать девятом совещании председателей договорных органов по правам человека .....	2
H. Замечания общего порядка и дни общей дискуссии .....	3
I. Пропаганда Конвенции .....	4
J. Совещание с представителями государств-участников .....	8
K. Утверждение доклада .....	8
II. Методы работы .....	8
III. Сотрудничество с соответствующими органами .....	9
IV. Доклады государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 73 Конвенции .....	10
V. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 74 Конвенции .....	10
А. Утверждение перечней вопросов и перечней вопросов, направляемых до представления докладов .....	10
B. Принятие заключительных замечаний .....	11
 Приложения	
I. Государства, подписавшие и ратифицировавшие Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединившиеся к ней, по состоянию на 20 апреля 2018 года .....	13
II. Членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей по состоянию на 20 апреля 2018 года .....	16
III. Представление докладов в соответствии со статьей 73 Конвенции по состоянию на 20 апреля 2018 года .....	17



## **I. Организационные и другие вопросы**

### **A. Государства – участники Конвенции**

1. По состоянию на 20 апреля 2018 года – дату завершения работы двадцать восьмой сессии Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей – участниками Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей являлось 51 государство. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, не было случаев ратификации Конвенции или присоединении к ней, однако Гамбия подписала Конвенцию 20 сентября 2017 года. Конвенция была принята резолюцией 45/158 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1990 года и вступила в силу 1 июля 2003 года в соответствии с положениями пункта 1 статьи 87 Конвенции.

2. Перечень государств, подписавших и ратифицировавших Конвенцию или присоединившихся к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу. Информация об обновленном статусе Конвенции, наряду с текстами заявлений и оговорок, а также другой соответствующей информацией размещены в Интернете на странице «Собрание договоров Организации Объединенных Наций» по адресу <http://treaties.un.org>, которую ведет Договорная секция Управления по правовым вопросам, выполняющая функции депозитария, возложенные на Генерального секретаря.

### **B. Заседания и сессии**

3. Комитет провел свою двадцать седьмую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 4–13 сентября 2017 года. Сессия состояла из 16 пленарных заседаний (см. [CMW/C/SR.360–375](#)). Предварительная повестка дня ([CMW/C/27/1](#)) была утверждена Комитетом на его 360-м заседании 4 сентября 2017 года.

4. Комитет провел свою двадцать восьмую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 9–20 апреля 2018 года. Сессия состояла из 20 пленарных заседаний (см. [CMW/C/SR.376–395](#)). Предварительная повестка дня ([CMW/C/28/1](#)) была утверждена Комитетом на его 376-м заседании 9 апреля 2018 года.

### **C. Членский состав и участники**

5. Все члены Комитета приняли участие в работе его двадцать седьмой сессии, за исключением Шахидула Хака, Прасада Кариявасама и Хедиджи Ладжелъ.

6. Все члены Комитета приняли участие в работе его двадцать восьмой сессии. Шахидул Хак отсутствовал в течение восьми дней в ходе сессии.

7. Список членов Комитета с указанием срока их полномочий по состоянию на 20 апреля 2018 года содержится в приложении II к настоящему докладу.

### **D. Торжественное заявление**

8. На восьмом совещании государств-участников, состоявшемся в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 28 июня 2017 года, были избраны семь членов Комитета для замены тех членов, срок полномочий которых истек 31 декабря 2017 года, в соответствии со статьей 72 1)–5) Конвенции. На открытии 376-го заседания (двадцать восьмая сессия), 9 апреля 2018 года, вновь избранные члены, которые будут выполнять функции членов Комитета с 1 января 2018 года по 31 декабря 2021 года, сделали торжественное заявление в соответствии с правилом 11 правил процедуры Комитета. Вновь избранными членами являются

Альваро Ботеро Наварро (Колумбия), Эсмаль Фрашери (Албания), Маман Умария (Нигер) и Азад Тагизаде (Азербайджан). Переизбранными членами являются Шахидул Хак (Бангладеш), Прасад Кариявасам (Шри-Ланка) и Амаду Таль (Сенегал).

## **Е. Выборы должностных лиц**

9. На своей двадцать восьмой сессии Комитет избрал на двухгодичный срок следующих должностных лиц в соответствии с правилом 12 своих правил процедуры:

<i>Председатель:</i>	<b>Амаду Таль</b>
<i>Заместители Председателя:</i>	<b>Яминка Джумхур</b> <b>Мария Ландасури де Мора</b> <b>Кан Юнвер</b>
<i>Докладчик:</i>	<b>Хедиджа Ладжель</b>

## **Ф. Будущие заседания Комитета**

10. Двадцать девятая сессия Комитета состоится 3–12 сентября 2018 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

11. Тридцатая сессия Комитета будет проходить в течение двух недель в апреле 2019 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Точные сроки еще не подтверждены.

## **Г. Участие в двадцать девятом совещании председателей договорных органов по правам человека**

12. Председатель Комитета принял участие в двадцать девятом совещании председателей договорных органов по правам человека, которое состоялось в Нью-Йорке 26–30 июня 2017 года. Совещание предоставило возможность провести обзор достигнутого прогресса в соответствии с резолюцией 68/268 Генеральной Ассамблеи о состоянии системы договорных органов и для обсуждения стратегии договорных органов по правам человека в подготовке обзора Генеральной Ассамблеей в 2020 году. Председатели обсудили исполнение государствами-участниками обязательств, разработку общего подхода договорных органов к взаимодействию с национальными правозащитными учреждениями, последующую деятельность в связи с заключительными замечаниями и вопрос о договорных органах и целях в области устойчивого развития. Председатели также провели консультации с государствами, организациями гражданского общества и учреждениями Организации Объединенных Наций об успехах и пробелах в сотрудничестве между договорными органами по правам человека и заинтересованными сторонами, а также о согласовании методов работы. Председатели постановили определить общие элементы для дискуссии, которые могли бы содействовать согласованию их методов работы в различных областях, таких как последующие меры в связи с заключительными замечаниями, процедуры расследования, преследования и средства правовой защиты, и просили УВКПЧ подготовить для обсуждения на следующем совещании документ, свидетельствующий о прогрессе, достигнутом в согласовании методов работы и практики договорных органов со времени принятия резолюции 68/268.

13. Председатели также отметили подтверждение государствами-членами своих обязательств по международному праву прав человека в Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах (резолюция 71/1 Генеральной Ассамблеи). Они подчеркнули, что глобальный договор о миграции, который обсуждается как один из итогов Нью-Йоркской декларации, должен основываться на существующих международных нормах и стандартах в области прав человека и определяться ими. Они отметили, что, хотя договорным органам предлагалось поддерживать, в соответствии с их мандатами, осуществляемый под руководством государств процесс подготовки глобального договора, их непосредственное участие не испрашивалось. В целях усиления



потенциала договора по защите и поощрению прав человека всех мигрантов председатели настоятельно рекомендовали предложить договорным органам принимать участие во всех консультациях и текущих процессах и содействовать им. Доклады и информацию о ежегодных совещаниях председателей договорных органов по правам человека можно найти в Интернете<sup>1</sup>.

## **Н. Замечания общего порядка и дни общей дискуссии**

14. В ноябре 2017 года Комитет по трудящимся-мигрантам и Комитет по правам ребенка приняли совместные замечания общего порядка № 3 и № 4 (2017) Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей № 22 и № 23 (2017) Комитета по правам ребенка по вопросу о правах человека детей в контексте международной миграции. После их принятия оба Комитета выступили с заявлением о том, что права детей должны быть в центре глобальной повестки дня в области миграции<sup>2</sup>.

15. Вышеупомянутые совместные замечания общего порядка преследовали цель содействия совершенствованию защиты прав человека детей, которые в контексте международной миграции находятся в особенно уязвимом положении. Конкретные цели замечаний общего порядка включали разработку для государств-участников и других ключевых заинтересованных сторон рекомендаций по разработке стратегий, касающихся, в частности, миграции и детей, в целях защиты и реализации прав детей в контексте международной миграции; поощрение четко сформулированного толкования соответствующих положений обоих Комитетов для содействия дальнейшему осуществлению Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей и Конвенции о правах ребенка на национальном уровне как в законодательстве, так и на практике; и выделение важного значения основанного на правах человека подхода в отношении проблемы детей в контексте международной миграции. Принятие совместных замечаний общего порядка в это конкретное время также предоставило уникальную возможность для оказания воздействия на процесс согласования и разработки глобального договора о миграции.

16. В процессе принятия замечаний в период с мая по июль 2017 года в Бангкоке, Бейруте, Берлине, Дакаре, Женеве, Мадриде и Мехико был организован ряд консультаций с представителями основных заинтересованных сторон и специалистами, включая организации, занимающиеся вопросами детей и мигрантов. Помимо этого, оба Комитета получили более 80 письменных материалов от государств, учреждений Организации Объединенных Наций, организаций гражданского общества и других заинтересованных сторон из всех регионов мира. Комитет по трудящимся-мигрантам хотел бы выразить признательность всем партнерам, которые поддержали эту инициативу, в частности Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). Информацию о совместных замечаниях общего порядка можно найти на веб-странице Комитета<sup>3</sup>.

17. 18 декабря 2017 года оба Комитета приняли участие в параллельном мероприятии по повышению информированности о совместных замечаниях общего порядка, организованном Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ), ЮНИСЕФ и Международной организацией по миграции (МОМ). Мероприятие, озаглавленное «Уделение приоритетного внимания правам детей-мигрантов», было проведено в Доме ЮНИСЕФ в Нью-Йорке. В число выступающих входили: Уильям Свинг, Генеральный директор Международного бюро по вопросам миграции; Эндрю Гилмур, помощник Генерального секретаря по правам человека и глава Нью-Йоркского отделения УВКПЧ; Сюзана Соттоли, заместитель директора Отдела программ ЮНИСЕФ; Пабло Сериани от Комитета по трудящимся-мигрантам; Микико Отани из Комитета по правам ребенка; Эва Акерман-Борхе, старший советник по политическим вопросам

<sup>1</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/AnnualMeeting/Pages/MeetingChairpersons.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/AnnualMeeting/Pages/MeetingChairpersons.aspx).

<sup>2</sup> См. [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=22408&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=22408&LangID=E).

<sup>3</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Submissions.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Submissions.aspx).

при Специальном представителе Генерального секретаря по вопросам международной миграции; Анита Бей Бундегаард, руководитель международной деятельностью по защите, организация «Спасите детей»; Ахмед М. Бадр, эксперт по вопросам молодежи, МОМ. С дополнительной информацией об этом мероприятии можно ознакомиться на веб-странице Комитета по трудящимся-мигрантам<sup>4</sup>.

18. На своей двадцать восьмой сессии Комитет провел 16 апреля 2018 года во Дворце Наций в Женеве мероприятие по ознакомлению с содержанием совместных замечаний общего порядка. Председатель Комитета г-н Таль выступил с приветственным заявлением. Орест Новосад выступил с заявлением от имени УВКПЧ, а также координировал ход мероприятия. В число выступающих входили: г-н Сериани, бывший заместитель Председателя Комитета по трудящимся-мигрантам; Беньям Давит Мезмур от Комитета по правам ребенка; Лоран Шапуи, региональный советник по вопросам миграции, Региональное отделение ЮНИСЕФ для Европы и Центральной Азии; Кристина Тузенис, руководитель группы по международному миграционному праву, МОМ; Ан Дюссар, «Каритас интернационалис»; и Пинар-Аксу, адвокат, представляющий Глобальную кампанию по искоренению практики задержания детей-иммигрантов. В мероприятии приняли участие свыше 120 представителей государств, учреждений Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества. С дополнительной информацией об этом мероприятии можно ознакомиться на веб-странице Комитета по трудящимся-мигрантам<sup>5</sup>.

19. На своей двадцать восьмой сессии Комитет постановил разработать новое замечание общего порядка о праве мигрантов на свободу и защиту от произвольного задержания. Г-н Ботеро согласился стать координатором рабочей группы по замечанию общего порядка. В число членов Рабочей группы также вошли г-жа Джумхур, г-н Фрашери, г-н Таль и г-н Юнвер.

## I. Пропаганда Конвенции

20. На своей двадцать седьмой сессии Комитет утвердил материалы для доклада Генерального секретаря по глобальному договору о миграции, подчеркнув, что любое глобальное обязательство по вопросам миграции должно основываться на положениях Конвенции как наиболее устойчивого и всеобъемлющего международного документа по вопросам миграции с 1990 года, а также на замечаниях общего порядка Комитета и деятельности договорных органов по правам человека в целом<sup>6</sup>.

21. Г-ну Сериани, заместителю Председателя Комитета, было предложено принять участие в работе шестой тематической сессии в рамках глобального договора о миграции, посвященной вопросам нелегальной миграции и легальных каналов миграции, которая проходила в Женеве с 12 по 13 октября 2017 года. Вместе с тем Комитет не получал официального приглашения об участии в работе первых пяти тематических сессий. Многие партнеры, в том числе УВКПЧ, учреждения и структуры Организации Объединенных Наций, субъекты гражданского общества и члены Комитета, присутствовали на консультациях и выступали с мест с призывами обеспечить, чтобы глобальный договор о миграции предусматривал основанные на правах человека рамки для управления процессом миграции. Абдельхамид эд-Джамри выступал на третьей тематической сессии, состоявшейся в Женеве 19 и 20 июня 2017 года, а также он и г-н Юнвер выступали на четвертой тематической сессии, состоявшейся в Нью-Йорке 24 и 25 июля 2017 года, подчеркивая фундаментальную важность Конвенции для глобального договора. Г-н эд-Джамри также участвовал в работе подготовительного совещания для подведения итогов этапа консультаций в

<sup>4</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Event18Dec2017.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Event18Dec2017.aspx).

<sup>5</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Event16Apr2018.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/Event16Apr2018.aspx).

<sup>6</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CMW/Shared%20Documents/1\\_Global/INT\\_CMW\\_INF\\_8293\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CMW/Shared%20Documents/1_Global/INT_CMW_INF_8293_E.pdf).

процессе разработки глобального договора о миграции, состоявшегося в Мексике с 4 по 6 декабря 2017 года.

22. 20 октября 2017 года Председатель Комитета по трудящимся-мигрантам представил Третьему комитету Генеральной Ассамблеи ежегодный доклад Комитета о трудящихся-мигрантах о работе его двадцать пятой и двадцать шестой сессий (A/72/48). Помимо участия в пресс-конференции по итогам интерактивного диалога в Третьем комитете, 20 октября 2017 года Председатель также выступил с заявлением, в котором он призвал государства обеспечить с помощью глобального договора о миграции применение целостного и основанного на правах человека подхода к решению проблемы международной миграции с учетом международной договорной системы в области прав человека, включая Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Председатель встретился с представителями Постоянного представительства Бразилии при Организации Объединенных Наций для обсуждения вопроса о содействии ратификации Конвенции<sup>7</sup>. Он также встретился со Специальным представителем Генерального секретаря по вопросам миграции Луизой Арбур для обсуждения вопроса о существенном вкладе Комитета по трудящимся-мигрантам в разработку глобального договора (см. пункт 20 выше).

23. 1 декабря 2017 года Комитет опубликовал заявление, в котором осудил торговлю людьми и продажу мигрантов в Ливии, и призвал соответствующие правительства принять срочные меры, с тем чтобы положить конец нарушениям прав человека трудящихся-мигрантов в Ливии<sup>8</sup>. Кроме того, Председатель присоединился к заявлению Организации Объединенных Наций и региональных экспертов по вопросам миграции по завершении совещания по подведению итогов работы, состоявшегося в Пуэрто-Вальярте, Мексика, с 4 по 6 декабря 2017 года в рамках процесса по разработке глобального договора о миграции. В заявлении была подчеркнута необходимость обеспечения того, чтобы обязательства, закрепленные в глобальном договоре, были основаны на нормах в области прав человека, включая Конвенцию<sup>9</sup>.

24. 18 декабря 2017 года Председатель Комитета совместно со Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов Фелипе Гонсалесом Моралесом, Председателем Комитета по ликвидации расовой дискриминации Анастасией Крикли, Председателем Комитета по правам ребенка Ренатой Винтер и Специальным докладчиком по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости Э. Тендаи Ачиуме выступил с заявлением по случаю Международного дня мигрантов, в котором он призвал государства применять новый подход к миграции в своих выступлениях и действиях, отметив важность того, чтобы государства признали вклад мигрантов в жизнь общества, а также признали их полноправными членами общества и равными правообладателями<sup>10</sup>. Председатель Комитета по трудящимся-мигрантам и Председатель Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин совместно со Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») также сделали заявление по случаю Международного дня мигрантов, в котором они призвали к разработке учитывающего гендерные аспекты глобального договора для обеспечения безопасной, упорядоченной и легальной миграции, обеспечивающей поощрение и защиту прав человека всех мигрантов, особенно женщин и девочек<sup>11</sup>.

<sup>7</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CMW/Shared%20Documents/1\\_Global/INT\\_CMW\\_STA\\_8317\\_E.pdf](http://tbinternet.ohchr.org/Treaties/CMW/Shared%20Documents/1_Global/INT_CMW_STA_8317_E.pdf).

<sup>8</sup> См. [www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx).

<sup>9</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT/CMW/STA/8625&Lang=en](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT/CMW/STA/8625&Lang=en).

<sup>10</sup> См. [www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=22537&LangID=E](http://www.ohchr.org/EN/NewsEvents/Pages/DisplayNews.aspx?NewsID=22537&LangID=E).

<sup>11</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT/CMW/STA/8618&Lang=en](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT/CMW/STA/8618&Lang=en).

25. Комитет по трудящимся-мигрантам направил письма постоянным представительством Мексики и Швейцарии при Организации Объединенных Наций, координаторам, отвечающим за подготовку глобального договора о миграции, в которых они выразили серьезную обеспокоенность по поводу невключения Конвенции в качестве ориентира в глобальный договор и настоятельно призвали координаторов обеспечить, чтобы основные права человека мигрантов, предусмотренные международной договорной системой в области прав человека, включая Конвенцию, были конкретно защищены в договоре. Письма были также направлены всем постоянным представительством в Женеве и Нью-Йорке для информации и препровождены другим заинтересованным сторонам.

26. Комитет также представил материалы для Политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2018 года, касающиеся прогресса в реализации целей в области устойчивого развития. Комитет, в частности, представил оценку положения на глобальном уровне в отношении соблюдения принципа обеспечения того, чтобы никто не был забыт с точки зрения положений Конвенции, определил области, касающиеся вопросов миграции, которые требуют безотлагательного внимания, и вынес директивные рекомендации для обеспечения устойчивого и жизнеспособного общества, особо отмечая вклад мигрантов в жизнь стран происхождения и назначения, а также для обеспечения применения подхода, основанного на правах человека<sup>12</sup>.

27. Члены Комитета продолжали содействовать осуществлению Конвенции и прав человека трудящихся-мигрантов и членов их семей путем: а) участия в конференциях, совещаниях, рабочих семинарах и параллельных мероприятиях структур Организации Объединенных Наций и других международных организаций, включая УВКПЧ, Структуру «ООН-женщины», Международную организацию труда (МОТ), ЮНИСЕФ, МОМ, Организацию американских государств и организации гражданского общества; б) консультирования государств-участников по вопросам, касающимся соблюдения договоров и процесса представления докладов; в) содействия выпуску публикаций по правам человека трудящихся-мигрантов и другим вопросам, связанным с миграцией; и д) участия в различных форумах с представителями академических кругов, студентами и другими заинтересованными сторонами. В число членов, которые сообщили о соответствующей деятельности на двадцать восьмой сессии, входили г-жа Джумхур, г-н эд-Джамри, г-жа Ладжелль, г-н Таль, г-жа Ландасури и г-н Юнвер.

28. В 2017 и 2018 годах несколько членов Комитета от его имени приняли участие в учебных программах по наращиванию потенциала и экспертных совещаниях, имеющих отношение к правам человека мигрантов. В период с 25 по 29 сентября 2017 года г-н Таль участвовал в семинаре по подготовке инструкторов в Дакаре в рамках разработанной УВКПЧ программы наращивания потенциала по представлению докладов договорным органам. В сентябре 2017 года он также принял участие в конференции в Дакаре по миграции и международному праву прав человека, который был организован региональным отделением УВКПЧ для Западной Африки, Фондом Рене Кассена/Международным институтом по правам человека, Фондом Фридриха Науманна за свободу, посольством Франции в Дакаре и Сенегальским комитетом по правам человека. На конференции основное внимание было уделено Конвенции и ее значению для Западной Африки. Г-н Таль также принял участие в работе семинара по линии Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, состоявшегося в Дакаре в ноябре 2017 года и совместно организованного координатором – резидентом Организации Объединенных Наций и правительством Сенегала, выступая на котором он сосредоточил внимание на подходе, основанном на правах человека, и вкладе правозащитных механизмов. Кроме того, г-н Таль подготовил доклад о попрошайничестве и жестоком обращении с детьми в Сенегале по просьбе регионального отделения УВКПЧ и Министерства юстиции Сенегала.

<sup>12</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT/CMW/INF/8674&Lang=en](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/treatybodyexternal/Download.aspx?symbolno=INT/CMW/INF/8674&Lang=en).

29. Г-жа Джумхур приняла участие в ежегодном совещании Глобального альянса национальных правозащитных учреждений, состоявшемся в Женеве в феврале 2018 года, и выступила на параллельном мероприятии, организованном УВКПЧ, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и Глобальным альянсом по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц. Она также приняла участие в семинаре экспертов, состоявшемся в Женеве в феврале 2018 года и организованном УВКПЧ, по вопросу о роли и участии организаций гражданского общества, научных кругов, национальных правозащитных учреждений и других соответствующих заинтересованных сторон в предупреждении нарушений прав человека.

30. Г-жа Ландасури представляла Комитет по правам трудящихся-мигрантов на параллельном мероприятии по вопросу об учете гендерных аспектов глобальным договором о миграции, организованном Структурой «ООН-женщины», УВКПЧ и другими заинтересованными сторонами в ходе шестьдесят второй сессии Комиссии по положению женщин, проходившей в Нью-Йорке 21 марта 2018 года. Кроме того, она провела встречу в Нью-Йорке с 12 делегатами от постоянных представительств при Организации Объединенных Наций, а также членами Сообщества государств Латинской Америки и Карибского бассейна, которые принимают непосредственное участие в переговорах по глобальному договору о миграции. Г-жа Ладжель участвовала в разработке учебного проекта для алжирского института по правам человека по договорным органам с уделением особого внимания Конвенции.

31. Г-н Умария участвовал в проведении Национального дня борьбы с торговлей людьми в Нигере 28 сентября 2017 года, организованном в сотрудничестве с региональным отделением УВКПЧ для обсуждения вопросов нелегальной миграции и торговли мигрантами. Г-н Юнвер принял участие в конференции, организованной международным проектом «Метрополис» в Гааге в сентябре 2017 года, на которой он выступил по вопросам, касающимся диаспор, прав мигрантов и транснационального правосудия. В декабре 2017 года он также принял участие в конференции, состоявшейся в Анкаре и организованной для судей – стажеров Академией юстиции Турции, где он выступил по вопросам, касающимся Конвенции. Кроме того, в ноябре 2017 года он принял участие в пятой ежегодной конференции по проблемам безопасности в Европе, организованной Центром по сотрудничеству в области безопасности Юго-Восточной Европы, на которой основное внимание было уделено проблемам незаконной миграции, а также в рабочем совещании экспертов по глобальному договору о беженцах, организованном УВКБ в Стамбуле, Турция, в марте 2018 года. Г-н Юнвер опубликовал статью под названием «Миграция в международных отношениях: к правозащитному подходу в рамках глобального договора?» совместно с Центром стратегических исследований Министерства иностранных дел Турции.

32. Комитет направил письма всем государствам, подписавшим Конвенцию, с просьбой рассмотреть возможность ее ратификации, а также государствам-участникам, которые еще не сделали заявления в соответствии со статьей 77 Конвенции о признании компетенции Комитета рассматривать индивидуальные сообщения. Комитет также обратился к государствам, которые взяли на себя обязательства в рамках процесса универсального периодического обзора, рассмотреть вопрос о ратификации этой Конвенции.

33. УВКПЧ провело два совещания Международного руководящего комитета Глобальной кампании за ратификацию Конвенции о правах мигрантов в ноябре 2017 года и апреле 2018 года, последнее из которых состоялось в ходе двадцать восьмой сессии Комитета. В состав Руководящего комитета входят представители межправительственных учреждений и ведущих международных организаций, занимающихся вопросами прав человека, церкви, труда, мигрантов и женщин. В ходе обсуждений на этих совещаниях рассматривались пути и средства дальнейшего содействия ратификации Конвенции.

## **Ж. Совещание с представителями государств-участников**

34. Комитет постановил провести совещание с представителями государств и другими заинтересованными сторонами в ходе своей двадцать девятой сессии в сентябре 2018 года в целях представления информации о статусе Конвенции, отчетности, методах работы, укреплении договорных органов, взаимодействии с заинтересованными сторонами и информационно-пропагандистских мероприятиях.

## **К. Утверждение доклада**

35. 20 апреля 2018 года, в ходе двадцать восьмой сессии (376-е заседание), Комитет утвердил настоящий ежегодный доклад Генеральной Ассамблеи.

## **И. Методы работы**

36. В ходе своей двадцать седьмой сессии Комитет в соответствии со своей долгосрочной программой работы продолжал свое сотрудничество с соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций, отделениями, учреждениями и другими партнерами, в том числе МОТ, МОМ, Структурой «ООН-женщины», ЮНИСЕФ, Рабочей группой по произвольным задержаниям и другими партнерами.

37. На двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях Комитет также обсудил способы укрепления диалога с государствами-участниками, в том числе путем группирования вопросов в порядке следования статей Конвенции и использования контрольного перечня обсуждаемых вопросов для обеспечения охвата приоритетных вопросов и во избежание дублирования.

38. На своей двадцать восьмой сессии Комитет обсудил последующие меры в связи с заключительными замечаниями, получив три доклада о последующей деятельности для рассмотрения на этой сессии<sup>13</sup>. Он также утвердил руководящие принципы для представления докладов специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и типовую форму для материалов организаций гражданского общества, национальных правозащитных учреждений, а также учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций (CMW/C/1).

39. Кроме того, Комитет рассмотрел свой план работы, принятый в 2014 году, и отметил достигнутый прогресс, в частности в отношении участия Комитета в соответствующих глобальных и региональных совещаниях, расширения участия его членов в инициативах УВКПЧ, совместных действиях с другими договорными органами, а также расширения сотрудничества с организациями гражданского общества, национальными правозащитными учреждениями, учреждениями Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами. Вместе с тем Комитет также отметил, что еще многое предстоит сделать в области распространения информации о Конвенции и содействия ее ратификации. Он утвердил приоритетный план работы на период 2018–2020 годов. Он утвердил также образец типовой краткой записки по стране, которую должны подготавливать докладчики по стране для освещения миграционных потоков, правовых и политических проблем и приоритетных вопросов с целью укрепления диалога с государствами-участниками.

<sup>13</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/FollowUp.aspx?Treaty=CMW&Lang=en](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/FollowUp.aspx?Treaty=CMW&Lang=en).

40. Комитет встретился с сотрудником по связи УВКПЧ для обсуждения вопроса о том, как поддерживать стратегическое взаимодействие со средствами массовой информации в целях повышения уровня информированности о Конвенции и работе Комитета.

### III. Сотрудничество с соответствующими органами

41. Комитет продолжил сотрудничать со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями, организациями гражданского общества и национальными правозащитными учреждениями. Приветствуя их вклад в рассмотрение докладов государств-участников, Комитет призвал их к более активному сотрудничеству с ним путем представления конкретной информации по странам.

42. Комитет продолжил тесное сотрудничество с МОТ, которая оказывает Комитету консультативную помощь, в соответствии с пунктом 5 статьи 74 Конвенции, а также с МОМ, ЮНИСЕФ и Структурой «ООН-женщины». Комитет назначил г-жу Джумхур, г-жу Ландасури и г-на Юнвера для участия в рабочей группе экспертов, учрежденной Структурой «ООН-женщины» для рассмотрения вопросов прав человека женщин в процессе подготовки глобального договора о миграции, опираясь на другие совместные инициативы, включая разработку в ноябре 2016 года рекомендаций для рассмотрения вопросов прав человека женщин в глобальном договоре о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Рабочая группа опубликовала два заявления по случаю Международного дня мигрантов и Международного женского дня с упором на права человека трудящихся женщин-мигрантов, а также представила «ключевые соображения» для учета в ходе переговоров по глобальному договору о миграции<sup>14</sup>. Комитет провел совещание со Структурой «ООН-женщины» в ходе своей двадцать восьмой сессии, на котором директор координационного центра Структуры «ООН-женщины» в Женеве Кристина Лёв проинформировала Комитет о финансируемом Европейским союзом проекте по глобальной миграции, разработанном Структурой «ООН-женщины» в целях укрепления потенциала стратегического международного механизма по правам человека, а также других субъектов, занимающихся защитой прав трудящихся женщин-мигрантов, и расширения деятельности рабочей группы экспертов, в которой участвует Комитет, для защиты прав трудящихся женщин-мигрантов в рамках глобального договора о миграции. Комитет и Структура «ООН-женщины» договорились продолжать расширять сотрудничество по вопросам, касающимся женщин-мигрантов, в том числе путем распространения рекомендаций Комитета с помощью отделений Структуры «ООН-женщины» на местах, продолжать сотрудничество по поощрению прав человека и обеспечению учета прав женщин в глобальном договоре о миграции, по обмену информацией и разработке возможных замечаний общего порядка о женщинах в условиях международной миграции.

43. Комитет продолжил свое сотрудничество со Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов, включая выпуск совместного пресс-релиза (см. пункт 24 выше). Комитет встретился с г-ном Моралесом, вновь назначенным Специальным докладчиком, в ходе своей двадцать восьмой сессии и был проинформирован о его деятельности, в том числе о посещениях Мали и Непала, его докладе Совету по правам человека на его тридцать восьмой сессии, посвященном вопросу о возвращении и реинтеграции мигрантов, и его предстоящем тематическом докладе Генеральной Ассамблеи по вопросу о доступе к правосудию для мигрантов. Он также проинформировал Комитет о своей деятельности, касающейся глобального договора о миграции, соответствующих встречах с заинтересованными сторонами и информационно-пропагандистской деятельностью в отношении Конвенции и недавних совместных замечаний общего порядка Комитета по трудящимся-мигрантам и Комитета по правам ребенка (см. пункт 14 выше).

<sup>14</sup> См. [www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2017/3/addressing-womens-rights-in-global-compact-for-migration](http://www.unwomen.org/en/digital-library/publications/2017/3/addressing-womens-rights-in-global-compact-for-migration).

44. Комитет продолжил свое сотрудничество с Рабочей группой по произвольным задержаниям и представил комментарии в отношении пересмотра ее Соображения № 5 по вопросу о лишении свободы иммигрантов и просителей убежища. Он также встретился с членами Рабочей группой в ходе своей двадцать восьмой сессии для обсуждения областей дальнейшего сотрудничества, включая сотрудничество в отношении будущего замечания общего порядка о праве на свободу мигрантов и защиту от произвольного задержания.

45. Бывший Председатель Комитета принял участие в совещании экспертов по выполнению рекомендаций договорных органов, которое состоялось 26 и 27 октября 2017 года в Женеве и было организовано УВКПЧ и Женевской академией.

46. Комитет встретился с Группой УВКПЧ по вопросам миграции на двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях и заслушал информацию о деятельности УВКПЧ, связанной с миграцией, включая обновленную информацию о глобальном договоре о миграции и недавней деятельности УВКПЧ в отношении миграции, в том числе информационно-пропагандистских инициативах для обеспечения правозащитного подхода к глобальному договору, о различных страновых поездках, информировании отделений на местах по вопросам миграции, инициативах по наращиванию потенциала и публикациях.

#### **IV. Доклады государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 73 Конвенции**

47. Комитет отмечает, что по состоянию на 20 апреля 2018 года первоначальные и периодические доклады, подлежащие представлению в соответствии со статьей 73 Конвенции, не были получены от 14 государств-участников. В приложении III к настоящему докладу содержится таблица с указанием сроков, в которые государства-участники должны представить свои доклады.

#### **V. Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 74 Конвенции**

##### **A. Утверждение перечней вопросов и перечней вопросов, направляемых до представления докладов**

48. На своих двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях Комитет утвердил два перечня вопросов по второму периодическому докладу Албании и Таджикистана и шесть перечней вопросов до представления докладов в отношении государств-участников, которые согласились представить доклад по упрощенной процедуре представления докладов, или тех государств-участников, которым было направлено уведомление в соответствии с правилом 31-бис пересмотренных правил процедуры (см. A/67/48 и Corr.1, пункт 26), т. е. Аргентины, Чили, Гватемалы, Ливии, Парагвая и Руанды.

<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада (просрочен с)</i>	<i>Условное обозначение перечня вопросов и перечня вопросов, сопровождаемого до представления докладов</i>
Албания	Второй периодический доклад (1 ноября 2015 года)	<a href="#">CMW/C/ALB/Q/2</a>
Аргентина	Второй периодический доклад (1 октября 2016 года)	<a href="#">CMW/C/ARG/QPR/2</a>
Чили	Второй периодический доклад (1 октября 2016 года)	<a href="#">CMW/C/CHL/QPR/2</a>



<i>Государство-участник</i>	<i>Тип доклада (просрочен с)</i>	<i>Условное обозначение перечня вопросов и перечня вопросов, сопровождаемого препровождением докладов до представления докладов</i>
Гватемала	Второй периодический доклад (1 октября 2016 года)	CMW/C/GTM/QPR/2
Ливия	Первоначальный доклад (1 октября 2005 года)	CMW/C/LBY/QPR/1
Парагвай	Второй периодический доклад (1 мая 2017 года)	CMW/C/PRY/QPR/2
Руанда	Второй периодический доклад (1 октября 2017 года)	CMW/C/RWA/QPR/2
Таджикистан	Второй периодический доклад (1 мая 2017 года)	CMW/C/TJK/Q/2

## **В. Принятие заключительных замечаний**

49. На своей двадцать седьмой сессии Комитет рассмотрел первоначальный доклад Индонезии и третьи периодические доклады Эквадора и Мексики об осуществлении Конвенции и принял заключительные замечания в отношении этих государств-участников в соответствии со статьей 74 Конвенции.

50. На своей двадцать восьмой сессии Комитет рассмотрел первоначальный доклад Гайаны и второй периодический доклад Алжира об осуществлении Конвенции и принял по ним заключительные замечания в соответствии со статьей 74 Конвенции. Он также рассмотрел осуществление Конвенции Сент-Винсентом и Гренадинами в отсутствие первоначального доклада и в отсутствие делегации, согласно пересмотренным правилам процедуры Комитета, и принял заключительные замечания по этим докладом.

51. С заключительными замечаниями, принятыми Комитетом на его двадцать седьмой и двадцать восьмой сессиях, можно ознакомиться на веб-странице Комитета<sup>15</sup> и в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>) под условными обозначениями, которые указаны ниже.

<i>Государство-участник</i>	<i>Условное обозначение заключительных замечаний</i>
Алжир	CMW/C/DZA/CO/2
Эквадор	CMW/C/ECU/CO/3
Гайана	CMW/C/GUY/CO/1
Индонезия	CMW/C/IND/CO/1
Мексика	CMW/C/MEX/CO/3
Сент-Винсент и Гренадины	CMW/C/VCT/CO/1

52. Комментарии и замечания государств-участников по заключительным замечаниям размещены на веб-странице Комитета<sup>16</sup> под номером соответствующей сессии.

<sup>15</sup> См. <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/CMW/Pages/CMWIndex.aspx>.

<sup>16</sup> Там же.

53. Со всеми документами, выпускаемыми в связи с сессиями Комитета, можно ознакомиться на веб-странице Комитета<sup>17</sup>.

---

<sup>17</sup> См. [http://tbinternet.ohchr.org/\\_layouts/TreatyBodyExternal/SessionsList.aspx?Treaty=CMW](http://tbinternet.ohchr.org/_layouts/TreatyBodyExternal/SessionsList.aspx?Treaty=CMW).

## Приложение I

### Государства, подписавшие и ратифицировавшие Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей или присоединившиеся к ней по состоянию на 20 апреля 2018 года

<i>Государство</i>	<i>Подписание или правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Албания	–	5 июня 2007 года <sup>a</sup>
Алжир	–	21 апреля 2005 года <sup>a</sup>
Аргентина	10 августа 2004 года	23 февраля 2007 года
Армения	26 сентября 2013 года	–
Азербайджан	–	11 января 1999 года <sup>a</sup>
Бангладеш	7 октября 1998 года	24 августа 2011 года
Белиз	–	14 ноября 2001 года <sup>a</sup>
Бенин	15 сентября 2005 года	–
Боливия (Многонациональное Государство)	–	16 октября 2000 года <sup>a</sup>
Босния и Герцеговина	–	13 декабря 1996 года <sup>a</sup>
Буркина-Фасо	16 ноября 2001 года	26 ноября 2003 года
Камбоджа	27 сентября 2004 года	–
Камерун	15 декабря 2009 года	–
Кабо-Верде	–	16 сентября 1997 года <sup>a</sup>
Чад	26 сентября 2012 года	–
Чили	24 сентября 1993 года	21 марта 2005 года
Колумбия	–	24 мая 1995 года <sup>a</sup>
Коморские Острова	22 сентября 2000 года	–
Конго	29 сентября 2008 года	31 марта 2017 года
Эквадор	–	5 февраля 2002 года <sup>a</sup>
Египет	–	19 февраля 1993 года <sup>a</sup>
Сальвадор	13 сентября 2002 года	14 марта 2003 года <sup>b</sup>
Габон	15 декабря 2004 года	–
Гамбия	20 сентября 2017 года	–
Гана	7 сентября 2000 года	7 сентября 2000 года
Гватемала	7 сентября 2000 года	14 марта 2003 года <sup>c</sup>
Гвинея	–	7 сентября 2000 года <sup>a</sup>

<i>Государство</i>	<i>Подписание или правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Гвинея-Бисау	12 сентября 2000 года	–
Гайана	15 сентября 2005 года	7 июля 2010 года
Гаити	5 декабря 2013 года	–
Гондурас	–	9 августа 2005 года <sup>a</sup>
Индонезия	22 сентября 2004 года	31 мая 2012 года
Ямайка	25 сентября 2008 года	25 сентября 2008 года
Кыргызстан	–	29 сентября 2003 года <sup>a</sup>
Лесото	24 сентября 2004 года	16 сентября 2005 года
Либерия	22 сентября 2004 года	–
Ливия	–	18 июня 2004 года <sup>a</sup>
Мадагаскар	24 сентября 2014 года	13 мая 2015 года
Мали	–	5 июня 2003 года <sup>a</sup>
Мавритания	–	22 января 2007 года <sup>a</sup>
Мексика	22 мая 1991 года	8 марта 1999 года <sup>d</sup>
Черногория	23 октября 2006 года <sup>e</sup>	–
Марокко	15 августа 1991 года	21 июня 1993 года
Мозамбик	15 марта 2012 года	19 августа 2013 года
Никарагуа	–	26 октября 2005 года <sup>a</sup>
Нигер	–	18 марта 2009 года <sup>a</sup>
Нигерия	–	27 июля 2009 года <sup>a</sup>
Палау	20 сентября 2011 года	–
Парагвай	13 сентября 2000 года	23 сентября 2008 года
Перу	22 сентября 2004 года	14 сентября 2005 года
Филиппины	15 ноября 1993 года	5 июля 1995 года
Руанда	–	15 декабря 2008 года <sup>a</sup>
Сент-Винсент и Гренадины	–	29 октября 2010 года <sup>a</sup>
Сан-Томе и Принсипи	6 сентября 2000 года	10 января 2017 года
Сенегал	–	9 июня 1999 года <sup>a</sup>
Сербия	11 ноября 2004 года	–
Сейшельские Острова	–	15 декабря 1994 года <sup>a</sup>
Сьерра-Леоне	15 сентября 2000 года	–
Шри-Ланка	–	11 марта 1996 года <sup>a</sup>
Сирийская Арабская Республика	–	2 июня 2005 года <sup>a</sup>

<i>Государство</i>	<i>Подписание или правопреемство в отношении подписания</i>	<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>
Таджикистан	7 сентября 2000 года	8 января 2002 года
Тимор-Лешти	–	30 января 2004 года <sup>a</sup>
Того	15 ноября 2001 года	–
Турция	13 января 1999 года	27 сентября 2004 года
Уганда	–	14 ноября 1995 года <sup>a</sup>
Уругвай	–	15 февраля 2001 года <sup>a,f</sup>
Венесуэла (Боливарианская Республика)	4 октября 2011 года	25 октября 2016 года

<sup>a</sup> Присоединение.

<sup>b</sup> 23 января 2015 года Сальвадор сделал заявление о признании компетенции Комитета в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции получать и рассматривать межгосударственные и индивидуальные сообщения.

<sup>c</sup> 11 сентября 2007 года Гватемала сделала заявление о признании компетенции Комитета в соответствии со статьями 76 и 77 Конвенции получать и рассматривать межгосударственные и индивидуальные сообщения.

<sup>d</sup> 15 сентября 2008 года Мексика сделала заявление о признании компетенции Комитета получать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 77 Конвенции.

<sup>e</sup> Правопреемство в отношении подписания.

<sup>f</sup> 13 апреля 2012 года Уругвай сделал заявление о признании компетенции Комитета получать индивидуальные сообщения в соответствии со статьей 77 Конвенции.

## Приложение II

### Членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей по состоянию на 20 апреля 2018 года

<i>Имя и фамилия члена Комитета</i>	<i>Страна гражданства</i>	<i>Срок полномочий истекает 31 декабря</i>
Альваро <b>Ботеро Наварро</b>	Колумбия	2021 год
Ясминка <b>Джумхур</b>	Босния и Герцеговина	2019 год
Ахмед-Хассан эль-Боран	Египет	2019 год
Абдельхамид эд-Джамри	Марокко	2019 год
Эрмаль <b>Фрашери</b>	Албания	2021 год
Мохаммед Сахидул <b>Хак</b>	Бангладеш	2021 год
Прасад <b>Кариявасам</b>	Шри-Ланка	2021 год
Хедиджа <b>Ладжель</b>	Алжир	2019 год
Мария <b>Ландасури де Мора</b>	Эквадор	2019 год
Марко <b>Нуньес-Мельгар Магуинья</b>	Перу	2019 год
Маман <b>Умария</b>	Нигер	2021 год
Азад <b>Тагизаде</b>	Азербайджан	2021 год
Ахмаду <b>Таль</b>	Сенегал	2021 год
Кан <b>Юнвер</b>	Турция	2019 год

#### Состав Бюро

<i>Председатель:</i>	<b>Ахмаду Таль</b>
<i>Заместители Председателя:</i>	<b>Ясминка Джумхур</b> <b>Мария Ландасури де Мора</b> <b>Кан Юнвер</b>
<i>Докладчик:</i>	<b>Хедиджа Ладжель</b>

## Приложение III

### Представление докладов в соответствии со статьей 73 Конвенции по состоянию на 20 апреля 2018 года

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Албания	Первоначальный	1 октября 2008 года	6 октября 2009 года	Тринадцатая (2010 год)
	Второй	1 ноября 2015 года <sup>a</sup>	19 декабря 2016 года	Тридцатая (2019 год)
Алжир	Первоначальный	1 августа 2006 года	3 июня 2008 года	Двенадцатая (2010 год)
	Второй	1 мая 2012 года	7 декабря 2015 года	Двадцать восьмая (2018 год)
Аргентина	Первоначальный	1 июня 2008 года	2 февраля 2010 года	Пятнадцатая (2011 год)
	Второй	1 октября 2016 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать восьмой сессии (2018 год)	—
Азербайджан <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	22 июня 2007 года	Десятая (2009 год)
	Второй	1 мая 2011 года	26 октября 2011 года	Восемнадцатая (2013 год)
	Третий	1 мая 2018 года	—	—
Бангладеш	Первоначальный	1 декабря 2012 года	28 декабря 2015 года	Двадцать шестая (2017 год)
	Второй	1 мая 2022 года	—	—
Белиз	Первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на восемнадцатой сессии (2013 год)	Двадцать первая (2014 год) в отсутствие доклада и делегации
	Объединенные первоначальный, второй и третий	5 сентября 2016 года	—	—
Боливия (Многонациональное Государство)	Первоначальный	1 июля 2004 года	22 января 2007 года	Восьмая (2008 год)
	Второй	1 июля 2009 года	18 октября 2011 года	Восемнадцатая (2013 год)
	Третий	1 июля 2018 года	—	—

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Босния и Герцеговина	Первоначальный	1 июля 2004 года	2 августа 2007 года	Десятая (2009 год)
	Второй	1 мая 2011 года	12 августа 2011 года	Семнадцатая (2012 год)
	Третий	1 октября 2017 года	1 ноября 2017 года	–
Буркина-Фасо	Первоначальный	1 марта 2005 года	6 ноября 2012 года	Девятнадцатая (2013 год)
	Второй	13 сентября 2018 года	–	–
Кабо-Верде	Первоначальный	1 июля 2004 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцатой сессии (2014 год)	Двадцать третья сессия (2015 год), в отсутствие доклада и делегации
	Объединенные первоначальный, второй и третий	9 сентября 2016 года	–	–
Чили	Первоначальный	1 июля 2006 года	9 февраля 2010 года	Пятнадцатая (2011 год)
	Второй	1 октября 2016 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать восьмой сессии (2018 год)	–
Колумбия	Первоначальный	1 июля 2004 года	25 января 2008 года	Десятая (2010 год)
	Второй	1 мая 2011 года	18 октября 2011 года	Восемнадцатая (2013 год)
	Третий	1 мая 2018 года	–	–
Конго	Первоначальный	1 июля 2018 года	–	–
Эквадор <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	27 октября 2006 года	Седьмая (2007 год)
	Второй	1 июля 2009 года	23 ноября 2009 года	Тринадцатая (2010 год)
	Третий	1 июля 2015 года	3 мая 2017 года	Двадцать седьмая (2017 год)
	Четвертый	1 октября 2022 года	–	–
Египет	Первоначальный	1 июля 2004 года	6 апреля 2006 года	Шестая (2007 год)
	Второй	1 июля 2009 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать шестой сессии (2017 год)	–



<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Сальвадор	Первоначальный	1 июля 2004 года	19 февраля 2007 года	Девятая (2008 год)
	Второй	1 декабря 2010 года	19 февраля 2014 года	Двадцатая (2014 год)
	Третий	1 мая 2019 года	–	–
Гана	Первоначальный	1 июля 2004 года	31 августа 2014 года	Двадцать первая (2014 год)
	Второй	5 сентября 2019 года	–	–
Гватемала <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	8 марта 2010 года	Пятнадцатая (2011 год)
	Второй	1 октября 2016 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать седьмой сессии (2017 год)	Тридцатая (2019 год)
Гвинея	Первоначальный	1 июля 2004 года	22 июля 2015 года	Двадцать третья (2015 год)
	Второй	9 сентября 2020 года	–	–
Гайана	Первоначальный	1 ноября 2011 года	9 апреля 2018 года	Двадцать восьмая (2018 год)
Гондурас	Первоначальный	1 декабря 2006 года	28 апреля 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Второй	1 октября 2021 года	–	–
Индонезия	Первоначальный	1 сентября 2013 года	28 апреля 2017 года	Двадцать седьмая (2017 год)
	Второй	1 октября 2022 года	–	–
Ямайка	Первоначальный	1 января 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать третьей сессии (2015 год)	Двадцать шестая (2017 год), в отсутствие доклада
	Объединенные первоначальный и второй	1 мая 2019 года	–	–
Кыргызстан	Первоначальный	1 января 2005 года	10 июня 2014 года	Двадцать вторая (2015 год)
	Второй	24 апреля 2020 года	–	–
Лесото	Первоначальный	1 января 2007 года	1 декабря 2015 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Второй	1 мая 2021 года	–	–

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Ливия	Первоначальный	1 октября 2005 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать седьмой сессии (2017 год)	Тридцатая (2019 год)
Мадагаскар	Первоначальный	1 сентября 2016 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать шестой сессии (2017 год)	Двадцать девятая (2018 год)
Мали	Первоначальный	1 октября 2004 года	29 июля 2005 года	Четвертая (2006 год)
	Второй	1 октября 2009 года	1 октября 2013 года	Двадцатая (2014 год)
	Третий	1 мая 2019 года	–	–
Мавритания	Первоначальный	1 мая 2008 года	13 октября 2015 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Второй	1 мая 2021 года	–	–
Мексика <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	14 ноября 2005 года	Пятая (2006 год)
	Второй	1 июля 2009 года	9 декабря 2009 года	Четырнадцатая (2011 год)
	Третий	1 апреля 2016 года	19 мая 2017 года	Двадцать седьмая (2017 год)
	Четвертый	1 октября 2022 года	–	–
Марокко	Первоначальный	1 июля 2004 года	12 июля 2012 года	Девятнадцатая (2013 год)
	Второй	13 сентября 2018 года	–	–
Мозамбик	Первоначальный	1 декабря 2014 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать шестой сессии (2017 год)	Двадцать девятая (2018 год)
Никарагуа	Первоначальный	1 февраля 2007 года	31 августа 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Второй	1 октября 2021 года	–	–
Нигер	Первоначальный	1 июля 2010 года	25 июля 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Второй	1 октября 2021 года	–	–

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Нигерия	Первоначальный	1 ноября 2010 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать третьей сессии (2015 год)	Двадцать шестая (2017 год), в отсутствие доклада и делегации
	Объединенные первоначальный и второй	1 мая 2018 года	—	—
Парагвай	Первоначальный	1 января 2010 года	10 января 2011 года	Шестнадцатая (2012 год)
	Второй	1 мая 2017 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать восьмой сессии (2018 год)	—
Перу	Первоначальный	1 января 2007 года	14 августа 2013 года	Двадцать вторая (2015 год)
	Второй	24 апреля 2020 года	—	—
Филиппины	Первоначальный	1 июля 2004 года	7 марта 2008 года	Десятая (2009 год)
	Второй	1 мая 2011 года	13 марта 2014 года	Двадцатая (2014 год)
	Третий	1 мая 2019 года	—	—
Руанда	Первоначальный	1 апреля 2010 года	21 октября 2011 года	Семнадцатая (2012 год)
	Второй	1 октября 2017 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать восьмой сессии (2018 год)	—
Сент-Винсент и Гренадины	Первоначальный	1 февраля 2012 года	Перечень вопросов, направляемый до представления доклада, утвержден на двадцать четвертой сессии (2016 год)	Двадцать восьмая (2018 год), в отсутствие доклада и делегации
Сан-Томе и Принсипи	Первоначальный	1 мая 2018 года	—	—
Сенегал <sup>b</sup>	Первоначальный	1 июля 2004 года	1 декабря 2009 года	Тринадцатая (2010 год)
	Второй и третий	1 ноября 2014 года	25 февраля 2016 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Четвертый	1 мая 2021 года	—	—
Сейшельские Острова	Первоначальный	1 июля 2004 года	21 августа 2015 года	Двадцать третья (2015 год)
	Второй	9 сентября 2020 года	—	—

<i>Государство-участник</i>	<i>Вид доклада</i>	<i>Намеченная дата</i>	<i>Дата получения доклада/дата принятия перечня вопросов до представления докладов в рамках упрощенной процедуры представления докладов</i>	<i>Сессия, на которой были (будут) рассмотрены</i>
Шри-Ланка	Первоначальный	1 июля 2004 года	23 апреля 2008 года	Одиннадцатая (2009 год)
	Второй	1 ноября 2011 года	3 мая 2016 года	Двадцать пятая (2016 год)
	Третий	1 октября 2021 года	–	–
Сирийская Арабская Республика	Первоначальный	1 октября 2006 года	21 декабря 2006 года	Восьмая (2008 год)
	Второй	1 октября 2011 года	–	–
Таджикистан	Первоначальный	1 июля 2004 года	3 декабря 2010 года	Шестнадцатая (2012 год)
	Второй	1 мая 2017 года	2 мая 2017 года	Тридцатая (2019 год)
Тимор-Лешти	Первоначальный	1 мая 2005 года	1 сентября 2015 года	Двадцать третья (2015 год)
	Второй	9 сентября 2020 года	–	–
Турция	Первоначальный	1 января 2006 года	8 апреля 2016 года	Двадцать четвертая (2016 год)
	Второй	1 мая 2021 года	–	–
Уганда	Первоначальный	1 июля 2004 года	31 марта 2015 года	Двадцать вторая (2015 год)
	Второй	24 апреля 2020 года	–	–
Уругвай	Первоначальный	1 июля 2004 года	30 января 2013 года	Двадцатая (2014 год)
	Второй	1 мая 2019 года	–	–
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Первоначальный	1 февраля 2018 года	–	–

<sup>a</sup> Направлена просьба о продлении срока до 1 февраля 2016 года.

<sup>b</sup> Государства-участники, которые приняли упрощенную процедуру представления докладов Комитету, в соответствии с которой утвержденные Комитетом перечни вопросов, направляемые до представления докладов, и письменные ответы на перечни вопросов, направляемые до представления докладов, должны рассматриваться в качестве первоначальных или периодических докладов в соответствии со статьей 73 (1) b) Конвенции. Комитет может также принимать перечни вопросов, направляемые до представления докладов, в тех случаях, когда он принимает решение рассмотреть вопрос об осуществлении Конвенции при отсутствии доклада в соответствии с правилом 31-бис своих правил процедуры.



\* 1 8 0 8 8 2 \*